

890

K0147944

M/890

24-25/3/94

KINYARWANDA

FACE A

K0147945

0.0. min.

SPEAKER : Bademokrate ba parti yacu bantu mwese mukunda Demokrasi, mugije kumva ikiganiro cya Parti Démocrate ishyaka riboneza Demokarasi, nshyaka ry'umucyo n'umuco. Ikiganiro cy'uyu mugoroba. Parti Démocrate irabagezaho uko itekereza uburyo buboneye bwo gushyiraho inzego z'ubutegetsi z'inziracyuho yaguye. Muri kumwe n'umu demokrate KAREMERA Gahirwa Protasi.

KAREMERA G. Protasi : Muri iki kiganiro, turibanda ku ngingo eshatu zikurikira : Guverinoma ikomoka mu rugwiro, ku masezerano yo ku itariki ya 7 z'ukwa kane 1992 Guverinoma ikomoka ku masezerano yo ku itariki ya 16 z'ukwa 7, 1993. Isessangura ry'inzitizi z'ishyirwaho ry'inzego z'inzibacyuho yagnye. Ku byerekeye Guvernoma yo ku itariki /4/1992. Iyo Guverinoma yo ku itariki ya karindwi/4/1992. Iyo Guvernoma yasheshwe nyuma y'amezi 15 ntacyo igezecho muri rusanga. Turebe uko yananiwe : Ku byerekeye kugirana amasezerano y'amahoro na FPR : Guverinoma yacyuye igihe itarangije amasezanzo ahubwo impunzi mu gihugu zarushijeho kwiyongera umubare wazo ugera kuri 1.000.000 kubera intambara yakajje umurego. Ku byerekeye kugarura umutekano mu gihugu : za mine na za grenade zarushijeho guca ibantu. Hirya no hino mu gihugu, abantu bakomeje kumarana. Anketi ntacyo zigeze zigaraagara. Kubyerekeye kuvugurura ubutegetsi bwa Leta : Aho kuvugurura, iyo Guvernoma yahinduye la Ministeri ibigo by'amashyaka. Abakozi ba Leta bahindutse abakozi b'amashyaka akazi ka Leta karahagarara.

1.8 min.

Ibikoresho bya Leta na byo byahindutse iby'amashyaka. Ku byerekeye kuzahura ubukungu bw'igihugu : ubukungu bwarushijeho kuzahara. Mu isanduka ya Leta. Icyaho cyarenze miliyon 50 abarimu n'abakozi b'ibitaro ntibongera guhemberwa igihe. Ibigo nka TRAFIPRO n'isanduka yo kuzigama birafunga. ELECTROGAZ inanirwa guhemba ba nyakabyizi no kongera kwakira abafatabuguzi bashya. Abaserire bo bakuyeyo amaso ku ishimo ryabo. Ibicro ku masoko byarazamutse cyane bigeze ku isukari ho bihumira ku mirari, dore ko uruganda rwa Leta rw'isukari rw'' Kabuye rusigaye rwarahindutse gusa isoko y'amafaranga yo gutunga ishyaka riyobora ministeri icunga inganda. Ku byerekeye gutegura inama rukokoma, ntacyo guverinoma yigeze itegura, kandi iyo rukokoma ari yo ishobora gukemura ibibazo byinshi by'iki gihugu cyacu. Ku byerekeye gutunganya ikibazo cy'impunzi :nta kintu cyigeze gitegurwa muri urwo rwego. Ku byerekeye gutegura amatora rusange ; uretse n'itegeko rizagenga amatora, nta n'umushinga waryo guvernoma ya Dr. Nsengiyaremye yasize iteguye ibisa iya Madam Agta. Mboneza muco Parti Demokrate, ku byerekeye Guvernoma ikomoka ku masezerano yo ku wa 16/7/1993. Mu ijoro ryo ku wa 16/7/1993, minisitiri w'Intebe – Dr. NSENGIYAREMYE, yarirukanye asimbuzwa Mme Agata bahaye guvernoma ayobora n'inshingano eshatu zikurikira :Gushyirisha umukono ku masezerano y'amahoro ya Arusha ; kugarura umutekano mu gihugu, gusubiza mu byabo ababivanywemo n'intambara.

3.7. min.

Muri rusange Guverinoma iyobowe na Madame Agata na yo yarananiwe, nk'uko bigaragarira mu nshingano zayo.Kugarura umutekano mu gihugu : Abantu bakomeje kwicwa nk'ibimonyo, abategetsi n'abashinzwe umutekano barebera. Abategetsi bamwe n'abamwe n'amashyaka adashaka ko ibantubihinduka bakomeje gukwiza imbunda mu baturage ngo bamarane. Nta ankete, nta bihano ku bwicanyi bwahawwe Intebe mu Rwanda. Ku byerekeye

gusbiza iwabo abavanyweyo n'intambara : kugeza ubu guvernoma ntacyo ibikoraho. Abakomoka mu karere katarangwamo ibikorwa bya gisirikare barambiwe kugwa muri za burende bagiye bisubizayo. Ubu umutekano wabo uragerwa ku mashyi. Bamwe mu bakomoka mu karere kagenzurwa na FPR nabo batangiye kwisubizayo. Abatahuka bose kandi ngo baba bahura n'ingorane nyinshi mu nzira, baterwa n'abatifuza ko bava muri burende. Ari abo bavanywe mu byabo babaye bihagije, ari impunzi ziri hanze y'ighugu, ari abaturage bose, ubu icyo basigaye bahanze amaso, kandi basigaranyemo amizero ni ubutegetsi bw'inzibacyuho yaguye, niba na bwo abanzi b'amahoro na Demokarasi bazatuma bajaho cyangwa bukora.

SPEAKER : Imbonezamuco, Parti Democrat.

5.1. min .

KAREMERA GAHIRWA Protasi : Isesengurwa ry'inzitizi z'ishyirwaho ru'inzego z'inzibacyho yaguye : Parti Democrat yanenze kandi ikomeje kunenga ingingo z'amasezerano y'amahoro ya Arusha zerekanye n'uburyo ubutegetsi bw'inzibacyuho yaguye bwatewe imirwi ari na byo nyandaro y'icuraburindi ighugu cyacu gihezemo. Ingingo iya 14 y'amasezerano yo ku ya 30/10/1992, ivuga ko ari amashyka ahuriye muri Guvernoma na FPR bagomba gushyiraho guverinoma y'inzibacyuho yaguye. Bashobora kumvikana ku yandi mashyaka yajyamo. Iryo yumvikana ryabananiye ruyikubita bakiri Arusha . uretse ko n'ubwo bubasha bari bihaye bwo kwigabira no kugabira andi mashyaka bunyuranije n'inzira ya Demokarasi. Ingingo ya 55 y'amasezerano yo ku wa 9/1/1993 ishimangira rya 14 tumaze kuvuga mu byerekeye kwikubira imyanya. Ngiyo MRND itanu, MDR ine, PL na PSD itatu, itatu, naho PDC akanya kamwe. Ibyerekeye kugira irindi shyaka bakumvikanaho, babihambye bagitangira gucuranwa. Nguko uko amasezerano bayiciye mu iterura. Ingingo ya 56 yo yaje ari rurangiza, igenera buri shyaka mu yo twavuze ministeri rizigarurira. Buri wese yagiye ahuba ministeri akurikije inyungu ze bwite cyangwa inyungu z'ishyaka rye. Ngaho ufashe ministeri zo kuzamura ubukungu bwe n'ubwishlyaka rye, ngaho uhawe ministeri zo guteza imidugararo

7.0 min.

no kuniga abo batavuga rumwe bityo bityo. Ingingo ya 61 yerekanye no kwinjira mu ntekо ishinga amategeko yaguye yo ni agahomamunwa. Iyo ngingo ifasha amashyaka ari muri guvernoma gukoresha igitugu cya ceceka nguhake ku mashyaka asigaye. Bityo kugirango buri ryose muri ayo mashyaka rishobore kubona akanya kamwe k'umbuzakurahira mu ntekо ishinga amategeko, rikagomba gusinya andi masezerano ku ruhande aryemeza kwitwara uko amashyaka ari muri guvernoma ashaka. Nyamara, ibyo bikorwa birengagije ko hari itegeko ryo kuwa 10/6/1991 rigenga amashyaka mu Rwanda. Ibyo nanone bikorwa birengagije ko mu masezerano y'amahoro harimo iningo zihariye ziteganya uko ighugu kigomba kugendera ku mategeko. Ingingo ya 62 icira amashyaka ari muri guvernoma itako ry'abatware ry'imyanya 11 buri ryose mu ntekо ishinga amategeko. Andi asigaye akanagirwa akanya kamwe ka babwabaje . Izo ngingo zose ziragaragaza uko inda ziyise nkuru zaryamiye izo zise ntoya zikazicura. Ingingo ya 80 isobanura imytwarire y'amashyaka agomba kujya mu nzibacyuho yaguye. Nyamara, iyo ngingo ba nyir'ukuyihimba bayishe uko yakabaye. Nawe se, ubumwe n'ubwiyunge bw'abanyarwanda biragenda bikendera.. Ibinyamakuru na Radiyo byigenga byashyiriweho guteranya abanyarwanda no kubasubirishanamo.Ibibazo by'amoko n'uturere byahawe Intebe. Uburenganzira bw' ikiremwamuntu

8.9. min.

bwagiye nka nyomberi. Amashyaka atubahiriza iyi ngingo ya 80 yagahanishijwe kwirukanwa mu nzego z'insibacyaho yaguye nk'unko biteganywa mu ngingo ya 82. Ariko se bahanwa bate kandi barazitiye ku bwende ishyirwaho rya guvernoma y'inzibacyaho yaguye n'urukiko rw'ikirenga ? Ejobundi, intumwa y'umuhuza Ndugu RWEGASIRE byaramuhagurukije aza gukoresha inama abategetsi bakuru b'igihugu n'abayobozi b'amashyaka ari muri Guvernoma na FPR ngo arebe uko u Rwanda rwava mu gihirahiro. Nyamara, banyarwanda banyarwandakazi, birababaje kubona ab'ingenzi, ari na bo bari mutumiye, baranze kwitabira iyo nama imirundi ibiri yose. Birababaje kubona abanyamahanga ari bo bahanira amahoro y'u Rwanda , abakuru muri ba nyirarwo batayashaka. None se banyarwanda, aho Minisitiri w'Intebe atangarije amazina y'abazamufasha muri guvernoma y'inzibacyaho yaguye ni nde utarumiwe yumvise perezida w'isyhaka PL abicikiriza ngo Minisiteri y'ubutabera ihawe umututsi, ngo ntiyarengera abo badahuje ubwoko, yirengagije ko itegeko ari ryo rirenganura. Ariko se banyarwanda turagana hehe ? Niba abategetsi bakuru na bamwe mu bayobozi b'amashyaka yabo ari bo badashakira u Rwanda amahoro, bakaba ari bo badashaka gushyira mu gaciro akaba ari bo barwanya ubumwe n'ubusabane bw'abanyarwanda,

10.7 min.

akaba ari bo birengagiza nkana ko ubushobozi n'ubugabo bidashingiye ku bwoko no kuturere, akaba, ari bo bashenyre uru Rwanda, tugana he koko ? Ni ah'Iyakare ! Ni yo mpamvu Parti Democrat yongeye gutangariza abanyarwanda ibi bikurikira : Imaze gusuzuma inzitizi z'inshyirwa ry'inzego z'insibacyaho yaguye, imaze kureba imikorere mibi iranga inzego z'ubutegetszo hejuru muri iki gihe, imaze kubona ko n'inama zose bagiye bagirwa n'itumwa y'umunyamabanga mukuru wa Loni n'abahagarariye ibihugu byabo mu Rwanda ndetse n'abihaye Imana zabaye imfabusa, hakurikijwe kandi imyifatire idahwitse inagayitse ikomeje kuranga bamwe mu bakuru b'amashyaka ari muri guvernoma bashaka guheza u Rwanda mu gihirahiro hejuru y'inyungu zabo, Parti Democrat, isabya ikomeje guverinoma y'u Rwanda Perezida wa Republika na FPR kwirinda icyo ari cyo cyose cyasubiza abaturarwanda mu ntambara kubera ko amashyaka agize guverinoma iriho ubu yagaragaje ubushobozi buke kubera kwita ku nyungu zayo gusa kw'abayobozi bayo, Parti Démocrate irasaba guverinoma ko yareba uburyo amahsyaka ari muri Guvernoma, FPR nandi mashyaka yemewe, bahura igitaraganya bakarebera hamwe ukuntu ubutegetsi bw'inzibacyaho yaguye bwajyaho vuba na bwangu. Parti Democrat irasaba imiryango mpuzamahanga n'ibihugu byagize

12.4 min.

uruhare mu masezerano ya Arusha gukomeza gokora ibishoboka byose bakumvisha Prezida wa Repuburika, abakuru b'amashyaka ari muri Guvernoma, na FPR gushyira mu gaciro bagashyira imbere inyungu z'igihugu, bityo bakareka hakajyaho guvernoma izahangana n'ibibazo byugarije u Rwanda : inzara, indwara z'ibyorezo, umutekano muke n'ubukungu busigaye bugerwa ku mahsyi. Parti Démocrate, iributsa abanyarwanda b'"ingeri zose ko ibibazo b'igihugu aribo ubwabo bireba mbere na mbere. Si agatsiko k'abantu cyangwa k'amashyaka ari ku butegetsi. Ni yo mpamvu bagomba guhagurukira icyarimwe bagashyiraho ubutegetsi bakomeje kuvutswa. Mwari kumwe n'umudemocrat, KAREMERA GAHIRWA Protais.

SPEAKER : A sa sortie de la messe, le Représentant spécial au Rwanda du Secrétaire Général de l'ONU DR. Jacques Roger BOBO a exprimé son émotion :

J.R. BOBO : Nous venons de prier pour le repos de l'âme de deux membres de la MINUAR qui sont décédés, comme vous l'avez entendu, ils ont servi la paix, et nous voulons que leur

mort ne soit pas vain et que les efforts qu'ils ont faits et que nous sommes en train de continuer puissent aboutir à la paix au Rwanda.

SPEAKER. Le premier Ministre Mme Agathe UWIRINGIYIMANA invite les députés à l'Assemblée Nationale de

14.1 min.

transition à venir prêter serment demain à 8h30'. Mme UWIRINGIYIMANA. Se réfère aux entretiens qu'elle a eus avec le Président de la République en date du 22 mars au cours desquels le Président de la République lui a déclaré être prêt à recevoir le serment constitutionnel des membres des deux institutions de transition, c'est à dire l'Assemblée Nationale de transition et le Gouvernement de Transition à base élargie. Le Premier Ministre souligne même que FPR a accepté cette date avec satisfaction.

Louise KAYIBANDA : ku Kimihurura mu nzu Ministre w'Intebe akoreramo uyu munsi mu gitondo habereye inama yahuje abagize akanama k'iguhugu gashinzwe kugenzura itangwa ry'infashanyo z'abavanywe mu byabo n'intambara n'abahagarariye imiryango idufasha muri urwo rwego. Iyo nama yayobowe na Dismas SEZIBERA, umuyobozi w'imirimmo mu biro bya Ministre w'Intebe akaba na Prezida w'ako ka nama k'iguhugu gashinzwe gukurikirana itangwa ry'infashanyo z'abakuwe mu byabo n'intambara. Mu bari bitabiriye iyo nama, hari ahahagarariye imiryango ifasha iguhugu cyacu mu kugoboka abazahajwe n'intambara, abahagarariye za ministeri zirebwa n'icyo kibazo, Prefe wa peref

15.3. min.

gitura ya Ruhengeri n'abahagarariye Perefe wa Byumba n'uwa Kigali, abari muri iyo nama bakaba bagombaga kurebera hamwe ibyo ako kanama kagezeho inyuma y'umwaka umwe gashyizweho ibikorwa byo kugoboka bakuwe mu byabo w'intambara bakiri mu nkambi, bari mu gace katagombaga kurangwamo ibikorwa bya gisirikare, n'abaherutse gusubira mu karere kari mu maboko ya FPR Inkotanyi, uko impunzi z'abarundi zifashwe n'uko ziyongera ikibazo cy'inzara mu Rwanda, no kurebera hamwe ibikenewe, n'ukuntu ababaye bagobokwa ndetse no gukwirakwiza ibiribwa mu babikeneye, n'umutekano w'abatanga n'bajyana izo mfashanyo muri turiya turere twabereyemo imirwano. Nyuma yo kungurana ibitekerezo, abari mu nama bishimiye imikorere y'akanama gashinzwe kugenzura itangwa ry'infashanyo. Basanze kandi infashanyo zo kugoboka abababaye ari nyinshi, cyane cyane ko umubare ugenda wiyyongera bitewe n'ikibazo cy'inzara yiganje mu turere twinshi twi'iguhugu. Aha bifuje ko inzego zibishinzwe zatanga umubare uhamye uzwi neza kuko usanga imibare itangwa y'abakeneye infashanyo inyuranye. Imiryango ifasha iguhugu cyacu mu kugoboka abazahajwe n'intambara yifuje ko habaho umutekano uhagije kigira ngo mfashanyo zibashe

16.7 min.

kugera ku bazikeneye uba kibazo. Abari mu nama basanze ishyirwaho ry'ubutegetsi bw'inzibacyuho ari ngombwa kugira ngo ibibazo byose bibashe gutungana . Mu kilizya y'abapadiri b'abapalotti i Gikondo, uyu munsi babereye misa yo gusabira Roho z'abakozi 2 ba MINUAR baherutse kwitaba Imana. Manassé MUGABO yari ahari

Manassé MUGABO : Intumwa yihariye y'Umunyamabanga Mukuru w'Umuryango w'Abibumbyi mu Rwanda Dr Jacques Roger BOBO ari kumwe n'abamwungirije, babkozi n'abasirikare ba MINUAR ndetse n'abaturage b'i Gikondo bari baje ari benshi mu kilizye cy'abapadiri b'abapalotti i GIKONDO gusabira roho za Jean Pierre TEVENERICK na Shiron KOZY bitabye inama mu minsi ishize bazize indwara mu gihe bari mu butumwa mu

Rwanda. J. Pierre TEVENERICK ukomoka mu Bubiligi yari umukoloneli mu kivuhuku war i shinzwe iby'umutekano muri MINUAR yazize indwara y'umwijima afite imyaka 56. Mbere yo kuza mu Rwanda, yari avuye muri Bosniya aho yari ari mu butumwa bw'ingabo za Loni yari afite umugore n'abana babiri b'abazungu. Undi witabye Imana mu minsi ishize ni Mademoiselle Shiron KOZY ukomoka muri Z'Amerika akaba yari ushinzwe iby'ubunyamabanga muri MINUAR. Yitabye Imana ku itariki ya 18 z'uku kwezi afite imyaka 37 mu bitaro by'i Nairobi

18.0 min

azise indwa ya malariya. Mbere yo kuza mu Rwanda, yakoze i Kamboje mu ntumwa za Loni. Mu magambo yavuzwe mashengesho, abari abagenzi ba nyakwigendera babatse ubutwari n'ubwitange bagize mu murimo wo gushygikira amahoro. Mu magambo Dr. Roger BOBO yavuze nyuma ya misa, yifuje ko urupfu rw'abakozi babiri bari bagize intumwa za MINUAR rutapfa ubusa at i « Baharaniye amahoro ari ubwitange bwabo ari n'ubwitange bw'abasigaye, turifuza ko yatuma koko amahoro agaruka mu Rwanda.

Louise KAYIBANDA : Mu bandi banyacyubaho bari muri iyo misa yo gusabira abakozi ba MINUAR bitabye Imana twavugamo na Ambasaderi w'u Bubiligi mu Rwanda Yohani SWIMIN. Banki ya Kigali uyu munsi yasimbuye ishami ryayo rya karindwi i Gitarama. Uwo muhango wubahirijwe n'abanyacyubaho banshi barimo Perezida w'inama y'ubutegetsi y'iyo banki HATEKIMANA yohani Damaseni, umuyobozi mukuru wayo Edouard Bovy, Ministri w'imari Marko RUGENERA, Ministre w'Ibidukikije n'ubukerarugendo Gaspard RUHUMURIZA, na perefwa Gitarama Fideli UWIZEYE. Iryo shami rya banki ya Kigali Gitarama ryatangiye kwakira abantu kuva ku itariki 8 z'uku kwezi. Uyu munsi ryari rigeze ku bantu 136. Perezida w'inama

19.5. min.

y'ubutegetsi y'iyo banke HATEGEKIMANA Yohani Damaseni yasobnuye ko iryo shami rya Banki ya Kigali i Gitarama rije kunganira abanyagitarama mu gucunga neza umutungo wabo bawubyaza inyungu itubutse. Ibyo iryo shami rizabibafashamo rikoreshje ibyuma kabuhariwe mu kubara ari byo bita ordinateurs. Mu ujambo rye, minitre w'imari Mariko RUGENERA yavuze ko kwiyongeza kwa za banki bizatuma abakirya bumvikana nazo ku nyungu aho kugira ngo zikomeze kuba igiciro ntarengwa gishyirwaho n aLeta. Yifuje ko izo banki zitajya ziheza abafite amafaranga make

SPEAKER : teech mumugejejeho icyifuzo cyanyu twebwe ku byo tuzi no ku bizwi hanze ahangaha ni uko hari bakiri koko ibibazo nk'uko ari . Ngirango ni yo mpamvu ,yatume muza kumubwira igitekerezo cyanyu, murumva se musohokanye icyizere cy'uko kuri uyu wagatanu koko izo nzego zirajyaho ?

UBAJIJWE : Icyizere turagifite kuko na bo twazanze duhuje ibitekerezo, ubwo dutegeree ko byashoboka niba abantu bose bemeye ko igithe kigeze cyo kuva mu bibazo, cyo kureba inungu z'ighugu aho kureba inyungu mbere yo kureba inyungu za buri muntu.

PEAKER : Si ubwa mbere mubonana n'umukuru w'ighugu, si bwo bwambere mt mugezaho

12.1 min.

ibitekerezo byanyu ndetse mubwira n'abakristu muhagarariye n'abanyarwanda benshi, mwigeze gutanga igitekerezo cy'uko ibibazo byariho byakemurwa dukurikije ibyo tumaze iminsi twumva, ari mu matangazo ashyirwa hanze ari no mu butumwa buhabwa

abanyarwanda, igitekerezo cyangu cyaba gisa nk'aho hari bimwe byafashwe ibindi bikaba bisa nk'aho batabikwirikiye. Mwabivuganyeho iki se ? Murasanga mutekereza iki kuri ibyo bitekerezo byaba bitara-ndetse hari n'amagambo yabivuzweho sinabibahisha asa n'aho atabishimaga.

UBAZWA : Ibyo ntabwo twabigarutseko. Kuko n'inama twatangaga, zashoboraga kwemerwa cyangwa ntizemerwe, ntabwo rero twabiganrutseko rwose kuko biterwa n'amashyaka. Iyo amashyaka tugiye inama akayemera biba byiza tukabishima iyo batabyemeye biba bifite impamvu zabo ibyo birumvikana ntabwo twabigarutseko rero.

SPEAKER : Le président de la République Rwandaise Juvénal HABYARIMANA a reçu hier en audience les Evêques catholiques du Rwanda. Ces derniers ont souhaité que l'Assmeblée Nationale de Transition et le Gouvenement de Transition à base élargie soient mis en place le plus vite possible. ? et si possible aujourd'hui comme le précise le Président

22.9 min

de la Conférence Episcopale Mgr Thaddée NSENGIYUMVA interrogé par Emmanuel NTEZIMANA de la Télévision Rwandaise.

Thaddée NSENGIYUMVA : Nous venons de rencontrer le Chef de l'Etat, nous tenions après notre session, séance ordinaire des évêques, nous tenions à lui dire notre souhait que les institutions qui restent à placer soient mises en place le plus vite possible parce que tous les problèmes qui se posent actuellement les difficultés, on ne devrait pas attendre que ces difficultés soient résolues pour mettre en place les institutions, surtout que le peuple attend, et souffre de cette absence de ces institutions là.

Aloys NTEZIMANA : A travers les déclarations et communiqués emmanants de la Primature d'un côté et des milieux politiques de l'autre et de la lutte d'être d'un moment à l'autre, on a l'impression qu'il y a encore des incertitudes quant à la mise en place de ces institutions. Est-ce que vous avez, vous pouvez nous donner une certaine certitude cette fois-ci puisque vous venez de rencontrer le chef de l'Etat et que vous en avez parlé.

Thaddée NSENGIYUMVA : Après avoir exprimé notre souhait que les institutions soient placées demain, lui même le Chef de l'Etat

24.6 min.

a souhaité la même chose et a dit que demain sans faute, si tout le monde est d'accord, ce n'est pas lui qui va refuser il sera prêt à mettre en place ces institutions donc à faire prêter serment aux ministres, aux futurs ministres et aux futurs députés. Nous espérons que demain les choses se passent comme c'est prévu.

SPEAKER : Monseigneur Thaddée NSENGIYUMVA au micro NTEZIMANA prénommé Aloys et non Emmanuel comme nous venions de le dire par erreur. Le président HABYARIMANA avait auparavant reçu le sous-scrétaire d'Etat américain chargé des affaires humanitaires et des réfugiés au département de la défense Mme Patricia HERVINE. Le sous-scrétaire d'Etat Américain a souhaité elle aussi que le Rwanda puisse sortir le plus tôt possible de l'impasse politique actuelle. Cette crise politique serait sur le point d'être résolue du moins partiellement, à en croire un communiqué du Premier Ministre Agathe UWIRINGIYIMANA. Selon le communiqué diffusé à plusieurs reprises sur nos antennes, les députés à l'Assemblée Nationale de Transition prêtent serment à 8h30' c'est à dire dans

quelques 2 heures. Mme le Premier Ministre affirme dans le communiqué que le Président de la République

26.2. min

et le Front Patriotique Rwandais lui ont masqué chacun son accord pour ce rendez-vous. Le communiqué précise que les députés appelés à prêter serment sont ceux qui figurent sur la liste publiée par le Premier Ministre en date du 22 mars, liste à laquelle s'ajoute Pascal GASHUMBA en remplacement d'Emile SAFARI assassiné dernièrement à KINIHIRA.

Louise KAYIBANDA : Dukomeje gutegereza ishyirwaho ry'inzego z'ubutegetsi z'inzibacyuho zari zisigaye. Uwo muhango wo gushyiraho izo nzego uteganijwe uyu munsi mbere ya saa sita hakaba hari hateganijwe kurahira kw'abadepite, ariko ntibyabaye nk'uko mwashoboye kubikurikirana ku maradiyo yanyu byagejeje igihe cya saa yine n'igice , abatumiwe bose ndetse na Présida wa Repuburika ba Ministre b'Intebe bombi uraho ubu n'uzayobora guvernoma y'inzibacyuho yaguye bageze aho umuhango ubera mu nzu y'Inama y'ighugu iharanira amajyambere, bagitegeree abazahagarira umuryango wa FPR Inkontanyi. Byageze aho Prezida wa Répubulika aragenda. Amakuru dukesha bagenzi bacu bagiye kudukurikiranira hafi uwo muhango, aratumenyesha ko ubu guvernoma y'u Rwanda, FPR Inkontanyi n'abahagarariye ibihugu by'i Burayi byakurikiraiye hafi imishyikirano

27.9 min

ya Arusha bari mu nama. Barasuzuma ikibazo cy'amashyaka C.D.R. na P.D.I. Iyo nama nirangira ubwo turabagezaho imyamnzuro yafatiwemo.

SPEAKER : L'Assemblée Nationale de Transition n'a pas pu être installée ce matin, hypotéquant donc la mise en place du gouvernement de transition à base élargie. La cérémonie a buté sur des obstacles de dernière minute et le Gouvernement et le FPR négocient à nouveau Jean Francis NSENGIYUIMVA. Ces discussions se poursuivent même en ce moment n'est-ce pas ?

J.F. NSENGIYUMVA : Eh bien nous sommes toujours ici au palais de l'Assemblée Nationale de Transition l'ancien CND où nous attendons toujours des précisions quant à la poursuite des cérémonies de prestation de serment qui étaient prévues ce vendredi 25 mars 1994. Comme nous l'avons dit au cours de notre retransmission en direct, le Président de la République était arrivé à temps à 9h25' pour cette prestation de serment, les autres personnalités concernées était également en place, mais les députés du FPR n'étaient toujours toujours pas arrivés, on nous disait qu'ils étaient toujours à Murindi, ou encore qu'ils étaient en chemin, en route pour venir ici à Kigali pour la prestation de

29.8 min.

serment, mais toujours est-il que jusqu'à l'heure actuelle, ces députés du FPR ne sont toujours pas arrivés ici au palais de l'Assemblée Nationale de Transition. Nous pensions donc que les derniers obstacles à la mise en place des institutions restantes à savoir l'Assemblée Nationale et le Gouvernement de Transition à base élargie que ces obstacles avaient été levés mais de toute évidence il n'en était rien puisque depuis ce matin, les deux parties en négociations à savoir le Front Patriotique et le Gouvernement Rwandais étaient en réunion avec autour d'eux les ambassadeurs occidentaux qui ont servi d'observateurs au moment des négociations de paix de Arusha. Les deux parties en négociation donc et tenter d'obtenir un compromis sur le problème ou plutôt les problèmes encore pendant, celui des partis CDR, la Coalition pour la Défense de la République et le Parti PDI, le Parti pour la Démocratie Islamique, et

même au sein du MDR puisque le cas du député KAMALI Sylvestre de Gisenyi aurait, été pourvu dans une lettre que la Présidence de la République a adressée ce matin au Premier Ministre Mme Agathe UWILINGIYIMANA. La CDR réclame son droit d'entrer à l'Assemblée Nationale de Transition, alors qu'elle avait semblé un moment ne pas vouloir y entrer

31.9 min.

En tout cas, pour le moment, la CDR a rempli les conditions à savoir qu'elle a signé le code éthique politique pour pouvoir entrer dans cette transition élargie, et elle réclame aujourd'hui donc son droit d'entrer à l'Assemblée Nationale de Transition. Le FPR avait rencontré hier, comme nous l'a dit une délégation de la CDR mais apparemment, les deux parties n'avaient pas pu s'entendre. Quant au Parti PDI nous avons constaté qu'il ya deux députés qui s'étaient déplacés donc ici au CND pour prêter serment, alors que le PARTI PDI n'a qu'un siège au Parlement de transition. Aux dernières nouvelles, il semblerait que le cas du Parti PDI aurait été résolu, mais dans quel sens ? Nous n'avons pas pu obtenir des précisions à ce sujet . Nous avons également pu approcher notamment le Premier Ministre désigné qui nous a dit que les négociations avançaient de manière positive. Alors les cérémonies vont-elles avoir lieu cet après-midi, nous ne le savons pas encore, puisque, semble-t-il le FPR, en tout cas les personnalités du FPR qui doivent entrer dans la transition élargie seraient toujours à MULINDI, nous attendons donc toujours de pouvoir savoir quelle est la conclusion de la réunion qui est maintenant en cours entre donc le gouvernement rwandais et le FPR avec les observateurs occidentaux. Pour pouvoir donc

34.1 min

dire si aujourd'hui nous commençons cette transistion élargie, ou si alors les cérémonies seraient reportées à une date ultérieure. Jean François NSENGIYUMVA à l'Assemblée Nationale de Transition pour Radio Rwanda.

SPEAKER : Effectivement Monsieur Jean François, je rappelle que vous êtes toujours au palais de l'ancien CND, le palais qui va donc abriter la future Assemblée Nationale de Transition qui devrait être installée ce matin mais des problèmes subsistent come vous venez de nous le dire, eh bien donc ces problèmes pourront peut-être être résolus par la réunion qui est en cours entre le Gouvernement rwandais et le FPR avec les observateurs occidentaux. Le calme semble revenir....

FACE B**0.0 Min**

SPEAKER.... :Mutegurirwa na Ministeri y'ingabo z'igihugu BYABAGABO Tadeyo, Bavandimwe muduteze amatwi mwiriwaho ? Radiyo Rwanda ikomeje programme zayo tubagezaho ikiganiro umutekano iwacu mutegurirwa na minisiteri y'ingabo. Nk'uko mubizi, amahoro twarayaharaniye cyane, ariko kuyageraho burundi bisa n'ibyatubereye ingorane. Ibyo ndabivuga kuko kuba ayo mahoro tutayageraho ndabivuga nkurikije ko dutegura iki kiganiro kugeza mu ma saa sita uyu munsi, guverinoma y'inzibacyuho yaguye n'inteko ishinga amategeko y'inzibacyuho byari biteganijwe kujyaho, ariko kugeza icyo gihe ntabwo birashirwaho. Kuba rero izo nzego zombi zitajyaho bikomeje gukurura umutekano muke mu gihugu, kandi uwo mutekano muke, ntabwo abantu bose, ibiwukurura babivugaho kimwe. Bamwe bavuga ko ibitera umutekano muke ari intambara y'inkotanyi zidashaka guhagarika burundi ubushotoranyi, abandi bakavuga ko umutekano muke ukururwa n'amashyaka aba yaracitsemo ibice cyangwa amashyaka anyuranye kandi akaba ahanganye atavuga rumwe. Hari ndetse n'abavuga ko umutekano muke ukururwa n'amoko abiri yiganje mu Rwanda, abahutu

2.4 min : n'abatutsi bityo ngo buri bwoko bukaba bushaka kurimbura ubundi ngo bwihiare bwonyine ubutegetsi bw'iki gihugu cyacu. Ibyo n'ibivigwa, ubwo hari yenda n'ibindi byaba bivugwa. Ibyaba bivugwa byose gusa ikigaragara ni uko nta mutekano uriho kandi ibyo bikaba bigaragara mu mpande zose z'igihugu cyacu kandi mu baturage bose bagituye. Kuki rero ubugizi bwa nabi bukorerwa hirya no hino mu gihugu tutabuvugaho kimwe ? Ibikorwa by'ubugizi bwa nabi byatangiye bute ? Byagiyebihindura imiterere bite ? Inzego z'ubutegetsi cyane cyane nka Jandarumori zabikozeho iki n'ubu zibikoraho iki ? Ibyo ni byo turi bugerageze kunguranaho inama muri iki kiganiro muri bugerweho na BYABAGABO Tadeyo.

BYABAGABO Tadeyo

Banabi, bishe umuntu bamwicishije imbunda abantu bose bumvaga ari igitangaza, ndetse bakumva ari nk'ishyano ryaguye kuko batiyumvishaga ahantu iyo mbunda yabaga ivuye. Kandi koko reka banabyibaze, ababaga bazwi ko batunze imbunda icyo gihe babaga abasirikare na bo bakazifata ari uko bagiye mu myitozo gusa ya gisirikare cyangwa ku mazamu naho ubundi izo mbunda zabo zikabikwa mu bigo, muri za magaze kandi hagafungwa n'urufunguzo,

3.7 min : n'ingufuri, hakaba n'igenzurwa rya buri gihe rikozwe n'umukuru w'ikigo ndetse rimwe na rimwe rigakorwa n'umukuru wa Etat Major akaza kubyigenzurira. Ku byerekeye za grenade cyangwa za mine sinzi aho ibyo bya grenade cyangwa mine byaturikiye bwa mbere aho ariho ariko ubwo ndiyumvisha ko hashize umwanya munini cyane abaturikanywe n'icyo gisasu cyangwa babonye giturika batarumva uwokobw'icyo kintu kibateye impanuka, kuko, keretse wenda abantu bagiye babona za sinema z'intambara uretse ko bo baba ari bake cyane naho abandi bantu benshi ntibari barigeze babona grenade cyangwa mine mbere y'iyintambara. Kubera intambara yatewe n'Inkotanyi, intwaro z'ubwoko bwinshi ubu zasakaye mu baturage, bityo, n'abagizi ba nabi ubu bazibonye bitabagoye Muzi ibikorwa by'iterabwoba byakunze kurangwa mu gihugu cyacu kugeza na n'ubu bikaba bitaracika. Muzi ibisasi byagiye bitegwa imodoka n'amazu ateranirwamo n'abantu benshi, maze cyaturika bigahitana abatari bake n'ibintu bitari bike. Muzi amagrenade aterwa mu tubari aho abantu

benshi baba bateraniye, n'andi aterwamu ngo z'abantu. Arikko iyo umuntu yitegereje neza uko ubugizi bwa nabi bukorwa, asanga buri gihe bugenda buhindura isura.

5.1 min

Ibyo byo gukoresha intwaro bigitangira, muribuka ko habanje kujya haturikira ibisasu bya mine hirya no hino mu gihugu, hanyuma uko ku rugamba intambara yakomeje kugenda yiyongera n'abaturage barushaho guhunga bigira imbere mu gihugu, ni nako i'imbunda n'amagrenade byarushagaho gusakara mu baturage. Izo ntwaro zimaze kugera mu baturage, muri abo baturage harimo ababaga n'ubusanzwe batari basanzwe bumvikana neza. Hanyuma umwe yabona intwaro akayikoresha ashaka gukuraho uwo mugenzi we batumvikana. Hari n'ibisambo byari bisanzwe bikora ako kazi ko kwiba arikoo bigize amahirwe yo kubona imbunda noneho bitangira kuzikoresha bitera ahantu, rimwe na rimwe bikica cyangwa bigakomeretsa abo biteye cyangwa bikabatera uwoboka kubera izo mbunda bifite hanyuma bigafata ibyo byari byagiye kwiba bikagenda ntawe binakomerekeje. Intambara yarataye arikoo no hagati muri iyo ntamabara haza no kuvuka amashyaka ya politiki menshi, ayo mashyaka ya politiki avuka atari ibintu byari byarateguwe cyane abanyarwanda, ayo mashyaka agira no kuza mu gihugu cyacu hari kuberamo intambara, ndetse bamwe muri abo bantu imitwe yabo yarashyushye.

6.4 min

Kubangikanya ibyo bintu uko ari bibiri byo bikaba byararanzwemo ubugizi bwa nabi bugizwe no gutera ibisasu no gutera za grenade ku batavuga rumwe. Ibintu byarakomeje amashyaka akomeza gushaka abayoboke arikoo no kumpaka arikoo intambara imeze nabi. Muzi uko za guverinoma zagiye zisimburana muri iyi intambara. Kugira ngo guverinoma yari iyobowe na Dr NSANZIMANA Sylvestre isimburwe n'iyaje kuyoborwa na Dr NSENGIYAREMYE Dismas muzi ibisasu byatezwe n'amagrenade yatewe mu bantu, uko byagenze mwese mwarabibonye abatarabibonye barabyumvise. Guverinoma ya NSENGIYAREMYE na yo yaje gusimburwa n'yo dufite ubu iyobowe na Mme UWIRINGIYIMANA Agata.

Imisimburanire y'izo guverinoma zose, nta n'imwe itaragiye irangwamo iryo terabwoba. Ubu rero hashize igithe kinini noneho dutegereje guverinoma y'inzibacyuho yaguye igomba kuba irimo n'inkotanyi iyo guverinoma ikazagomba kuyoborwa na Faustin TWAGIRAMUNGU. Kugira ngo izo guverinoma zombi iya Agata ihererekanye n'ya TWAGIRAMUNGU muzi ibiri kubera hirya no hino. Muribuka urupfu rwa minististiri, GATABAZI, muribuka urupfu rwa Martini BUCYANA Perezida wa CDR, urw'abayobozi b'umushinga w'icyayi CYOHOHA-RUKERI n'abandi baturage benshi muhora mwumva kuri radiyo mu matangazo yo kubika bavuga ko bitabye Imana bazize abagizi ba nabi.

7.9 min

Ndetse mwibuke n'abandi bategetsi benshi bagiye baterwa n'abantu bafite intwaro arikoo ku bw'amahirwe bagacika ku icumu ntibapfe. Umuntu rero aherye kuri ibyo bikorwa byose bihungabanya umutekano byabaye n'ubu kandi bikirangwa mu gihugu cyacu ndetse bikaba bikaza umurego iyo hari ubutegetsi bugiye gusimbuzwa ubundi, umuntu iyo arebye, asanga inyota y'ubutegetsi ya bamwe ari yo ikurura umutekano muke mu baturage no kubakururamo ubwicanyi bushingiye ku moko arikoo ari urwitwazo rw'abategetsi bafite ibyo bashaka kugeraho bikinze inyuma y'uwo mwiryane baba bateje mu baturage. Aha kandi umuntu yabitangaho ingeri zimwe na zimwe. Mwese muribuka uko amashyaka yatangiye ashaka abayoboke bayo. Amashyaka yari akomeye icyo gihe n'ubu kandi agikomeye ni ishyaka rya MRND, ishyaka rya MDR, ishyaka rya PL, ishyaka rya PSD noneho hakiyongeraho n'umuryango wa FPR Inkotanyi. Yose yatangiye umuntu abona abayoboke bayo bafite amatwara amwe arikoo binagaragara mu by'ukuri ko hari abaryaryana bakemera ibyo bagenzi

K0147955

babo bemeye ari ibya nikize ariko bose bashaka kuzategana imitego, uwuguyemo agasigara aho abandi akifatira ubutegetsi. Ibyo ni byo byabaye nyuma kuko hari amashyaka

9.4 min

yaje kuvukamo ibice bibiri ndetse ibyo bice bigahangana ku buryo ibyo bice byombi byakuruye umutekano muke hagati y'abayoboke babyo no mu gihugu. Ndetse n'igihirahiro igihugu cyacu kimazemo igehe, abantu bakora nk'aho nta butegetsi buriho, ico gihirahiro, abantu benshi bakaba bavuga ko cyatewe n'ubwumvikane buke bwaje muri ayo mashyaka bituma amategeko igihugu cyacu cyagenderagaho atubahirizwa neza ndetse n'amategeko ayo mashyaka yishyiriyeho ubwayo ntayakurikize ngo ibibazo birangiire bkaba ari byo bituma guverinoma y'inzibacyuho yaguye n'inteko ishinga amategeko y'inzibacyuho bitajyaho, kuko rimwe na rimwe wumva ngo MDR TWAGIRAMUNGU itegetse ibi, ejo bwacya ngo MDR KARAMIRA irabyanze, ahandi ukumva na ho ngo PL MUGENZI ifashe ibi byemezo, bwacya ukumva ngo PL LANDO ntibyemeye. Kandi impande zombi iyo zitumvikanye, ni nako hamwe na hamwe hahita humvikana ibikorwa by'iterabwoba. Gusa ni uko iyo ibikorwa by'iterabwoba bibaye hakicwa n'abantu b'inzirakarengane usanga nkete kuri izo mfu ntacyo zifata, kubera ko haba harimo n'ubugambanyi bwo mu rwego rwo hejuru bityo ntihagire igitangazwa kuri ubwo bwicanyi, ababishinzwe bitwaza ngo ko nta butegetsi buriho.

10.7 min

Ngicyo rero cya gihirahiro ubu gisank'icyabaye ijambo ry'ibanze ku bantu benshi. Tumaze kubona uko umutekano wagiye uhungabana, n'ibyakunze kuba intandaro y'ubugizi bwa nabi bwahitanye abantu benshi. Muti : « inzego zishinzwe umutekano cyane cyane nka gendarmerie, zabikoze iki » ? Mu by'ukuri abantu niko bateye, muri kamere yabo bakunda kureba ibibi gusa, naho ibyiza bakabyirengagiza n'iyo ibyo byiza byaba aribyo byinshi. Kuva iyi ntambara yatangira, ibikorwa by'ubugizi bwa nabi byabaye, ntabwo gendarmerie yabirebereye gusa. Yakoze uko ishoboye ngo igarure umutekano aho wabaga wahungabanye. Abashaka kubyemera barabizi kandi hari n'ibikorwa byinshi bibigaragaza. Aha nakwibutsa nk'igihe gendarmerie yatabaye vuba kandi neza cyane abaturage bari bibasiwz n'imvururu zabereye ma perefegitura ya Ruhengeri na Gisenyi mu ntangiriro z'umwaka ushize. Imvururu zabereye mu Bugesera ho, iyo gendarmerie itahagoboka ho hari hagiye kaba umuyonga. Ubu si ngombwa ko ndondora imvururu zose zaba izabereye ku Kibuye, izabereye i Cyangugu n'ahandi. Tugarutse hano mu muysi wa Kigali ari na ho hakunze kwiganza ubugizi bwa nabi kuko ho hibasiwe cyane n'abanyapolitiki bakomeye kugeza ubu

12.1 min

gendarmeri ikorera i Kigali imaze gufata cyangwa kwambura intwaro abagizi ba nabi bikurikira :

ku byerekeye amagrenade yafashwe atarakoreshwa ariko abayafatanye ari cyo bagambiriye, mu muysi wa Kigali gusa, gendarmerie imaze gufata amagrenade agera kuri 470 ikaba imaze gufata imbunda zigera kuri 32 naho ikaba imaze gufata amasasu menshi cyane umuntu atakwirirwa abara. Ibyo byose iyo bidafatwa murumva namwe ishyano byari kuzakora cyangwa se ishyano biba byarakoze. Ubu kandi gendarmerie y'igihugu ikomeje kubungabunga umutekano ifatanije n'ingabo z'Abibumbye MINUAR ziri mu gihugu cyacu. N'uyu munsi tariki ya 25 ubwo abantu bose bari batumiwe mu mihango y'irahira ry'abadepite n'abaminisitiri bagomba kujya muri guverinoma y'inzibacyuho yaguye, nk'uko ministre w'intebi Mme UWIRINGIYIMANA Agata yari yasabye ko ingabo z'igihugu zacunga umutekano ku buryo budasanzwe kugira ngo izo nzego zigehe mu mutekano ingabo z'igihugu cyane cyane gendarmerie na MINUAR zubahirije ico cyifuzo cya Ministre w'intebi. Ngirango abatuye umurwa mukuru wa Kigali mwabibera abagabo. Nshuti mwakomeje

kudutega amatwi, dukomeje rero gucunga umutekano wacu kuko tutagomba gucibwa intege n'imwe mu migirire itari myiza y'abantu bamwe na bamwe

13.6 min

bakora politiki. Muri urwo rwego, bwa buryo abaturage bashyizeho bwo kwirinda bakwiye kubukomeza, ariko kandi bakirinda badakurikije amoko nk'uko n'ubundi batuye badakurikije amoko. Aho batuye ubwoko bwose buravanzé. Ikindi umuntu yasaba ingabo za MINUAR kugira ngo zikorane na gendarmerie neza, kugira ngo imikorere y'iyo mitwe yombi ikomeze gutahiriza umugozi umwe, ni uko kubera ko hamwe na hamwe aho abajandarme bari ku kazi batagira imodoka zabafasha gutabara vuba iyo batabajwe n'abaturage MINUAR yo kubera ko ubwo buryo bw'iodoka ifite ubuhagije, abo basirkare ba MINUAR iyo bageze ku bajandarume, bajya bahagarara akanya gato, bakaganira n'abajandarume, bakababaza uko byifashe muri ako gace babasanzemo, amakuru baba bafite yerekerye n'umutekano muke bo ubwabo babuze uko bagerayo kandi batabajwe ndetse byaba ngombwa bagatwara abo bajandarume bakabafasha kugera aho hantu bumvise ko umutekano waho wahungabanye. Uko ni ko byadufasha nyine gukomeza gutahiriza umugozi umwe MINUAR igakorana neza na Gendarmeri kugira ngo iki gihugu cyacu kizagere ku mahoro, ubumwe twiyemeje kugeraho. Mwese mwese abakomeje kudutega amatwi, turabashimiye, ikiganiro twari twabateguriye gihagarariye aha.

15.0 min.

Aimable SIBOMANA :

... abanyarwanda bakomeje gutegereza ntizashoboye kujuhaho. Nk'uko gahunda y'uyu munsi yari iteganyijwe, mbere ya saa sita hari kuba umuhango w'irahira ry'abadepeite bagize inteko ishinga amategeko y'inzibacyuho, naho nyuma ya saa sita mu ma saa cyenda hagatangira umuhango w'irahira rya Ministre w'intebbe wa Guverinoma y'inzibacyuho yaguye n'iry'abaministre bazamufasha muri iyo guverinoma. Byose rero nta cyakozwe. Nyamara mu ma saa tatu n'igice, Perezida wa Repubulika Jeneral Majoro HABYARIMANA Yuvenali, Perezida w'urukiko rurinda ubusugire n'iremezo ry'itegeko-nshinga KAVARUGANDA Yozefu, Ministre w'Entebbe wa Guverinoma y'inzibacyuho iriho ubu Madamu UWIRINGIYIMANA Agata na Ministre w'Entebbe wa Guverinoma y'inzibacyuho yaguye TWAGIRAMUNGU Fausitini, bose bari bageze aho iyo mihangi yagombaga kubera, ni ukuvuga ku Cyimihurura, mu ngoro Inama y'ighugu Iharanira Amajyambere yakoreragamo. Abadepeite bagombaga kurahira nabo bari bahari hari n'abatumirwa barimo abahagarariye ibihugu byabo mu Rwanda, abakuru b'amadini ari mu gihugu cyacu n'abandi. Abahabuze ni abadepeite

16.3 min

b'umuryango FPR Inkotanyi. Hashize hafi nk'isaha abantu bategereje, Perezida wa Repuburika yaje kugenda akurikirwa n'abandi bari bakereye umuhanga utabaye. Muri icyo gihe, mu kindi cyumba cy'ingoro Inama y'Ighugu Iharanira Amajyambere yakoreragamo, hateraniye inama yahuje intumwa za Guverinoma y'u Rwanda zari ziyobowe na Minisitiri w'intebbe Madamu UWIRINGIYIMANA Agatha, n'iza FPR Inkotanyi zari ziyobowe na Visi Perezida w'uwo muryango MAZIMPAKA Patrick. Hari kandi n'abahagarariye ibihugu by'amahanga byakurikiraniye hafi imishyikirano ya Arusha. Iyo nama yari ihejwemo abanyamakuru ngo yibanze ku kibazo cy'ishyaka CDR rishaka umwanya waryo mu nteko ishinga amategeko y'inzibacyuho, kandi umudepite waryo agahita arahira hamwe n'abandi. FPR yo ikavuga ko ikibazo cy'umudapite wa CDR cyazakemurwa nyuma, abadepeite bari kuri liste yatangajwe na Ministre w'intebbe bakaba ari bo bahita barahira. Hari n'ikibazo cy'ishyaka PDI na ryo ryajemo impande ebyiri, rumwe

rutanga kandida depite warwo urundi uwarwo kandi iry shyaka riteganirijwe umwanya umlwe w'umudepite. Ikindi kibazo ni icya bamwe mu bakandida b'ishyaka MDR bajuririye inkiko.

17.7 min

Iyo nama irangiye mu ma saa munani abanyamakuru begereye Ministre w'intebe wa guverinoma y'inzibacyaho iriho ubu Madamu UWIRINGIYIMANA Agatha, abatangariza icyagezweho muri iyo nama.

Agata UWIRINGIYIMANA : Icyo dushoboye kugeraho ni uko abantu bumva bose ko ari ngombwa ko inzego ziyobora igihugu zijiyo ku buryo bwihiutirwa. Muri iyi misyikirano, bamwe mu bahagarariye ibihugu byabo mu Rwanda, batugejejeho ko bari hafi ndetse no kudufungira ubufatanye twari dufitanye. Ibyemezo byarafashwe. Batugiriye inama rero zo kugira ngo dushobore gushyiraho inzego vuba na bwangu, hakaba mbona nizeye ko abantu bose babishyizemo umutima mwiza byatungana.

Ku ishyaka ry PDI, twavuze ku ishyaka rya MDR, twavuze ku ishyaka CDR kuko ayo mashyaka uko ari atatu muzi ko ari yo yatumye ibintu bigenda nabi uyu munsi.

Ku ishyaka PDI no ku ishyaka MDR, ba nyakubahwa ba ambasaderi twari turi kumwe, abahagarariye umuryango LONU bari bahari barabona ikibazo ari icyo kureka inzego z'ubucamanza zikitonda zikazagikemura niba hari umudepite wa MDR urengana, niba hari umudepite wa PDI urengana tukemeza abadepite b'ayo mashyaka yombi ba mbere y'uko muri ayo mashyaka havuka amacakubiri.

19.8 min

Ku ishyaka CDR . Ku ishyaka CDR hari uburyo bubiri. CDR na FPR yemera ko yajya muri Assemblée, yajya mu nteko ishinga amategeko. Ikibazo kikaba igihe yazazira n'uburyo bwo kubikora. Hakaba hari uburyo bubiri. CDR igashobora kugira rimwe mu nteko ishinga amategeko n'andi mashyaka. Ubwo buryo ni bwo abo twari twahamagaye kugira ngo batugire inama ni bwo bashygikiye. Bukaba budashygikiwe na FPR .

FPR yo ivuga iti : "Ntitwanze ko CDR yaza, ariko tugomba gukurikiza amasezerano uko yanditse. Mu ngingo ya 61 igika cya 2 mu masezerano agenga igabana ry'ubutegetsi, handitse ko guhera ku itariki y'isinywa ry'ayo masezerano yasinywe tariki ya 9/1/93 mu gika cya 2 cy'yo ngingo ya 61 handitse ko amashyaka yose atari muri iyi guverinoma turimo, atari muri ya yandi atanu agize iyi guverinoma, ko guhera kuri iyo tariki amashyaka yose agomba kugaragaza ko ashyigikiye alasezerano y'amahoro akiyemeza no kuyubahiriza. Aho rero FPR iravuga iti : "CDR warakosheje. Utangiye kuvuga ejo bundi ko ushaka kuza, ko ushaka kubaha amasezerano, ntiwabivuze guhera kuri iyo tariki nk'uko amasezerano abivuga". Ati "Niyo mamvu rero tugomba kubanza kureba ukuntu tugomba kumvikana,

22.5 min

igihe ugomba kuzira. Inama rero, tubagiriye inama y'uko nk'uko ejo FPR yashoboye guhura na CDR babifashijwemo na MINUAR, bakagira ikintu kigaragara bageraho cy'uko FPR ivuga iti : "Nta kibazo turabona waza ariko igihe ntikiragera". Tubagiriye inama ko bongera bagahura, bagahura muri aya masaha ari imbere bagashobora kurara batugejejeho icyo bumvikanyeho ari FPR ari CDR bombi bagerageza gushyira inyungu z'igihugu imbere ku buryo bitadusubiza inyuma ejo byanze bikunze tugashobora gushyiraho inzego zigomba gutegeka iki gihugu tukabona ukuntu twongera gushyikirana n'abo dusanzwe dushyikirana nabo batubwira bati igihugu turagifungira byose tukabona ukuntu tubabwira tuti "dore guverinoma ngiyi twayishyizeho" na bo bakabona uko bakomeza kudufasha. Ni icyo tugezeho.

SPEAKER : Mukaba mwizeye ko CDR na FPR bashobora kuzumvikana?

Agatha UWIRINGIYIMANA: Bazumvikana, ibyo ari byo byose hari izo mpamvu navuze FPR ivuga, barongera bahure na CDR.

24.5 min

barabyumvikanaho. Uko bumvikana uko ariko kose twavuzeko nta mpamvu igomba kubuza inzego z'igihugu kujuhaho, ariko tugasaba ko bose bagerageza koroherana muri bwa buryo bwo kuvuga tuti : "tugije kubahiriza amasezerano y'amahoro rero ashaka ko abanyarwanda bagerageza kumvikana bagerageza kwibagirwa ibibatanya byose.

Amabilisi SIBOMANA : Twababwira ko ikiganiro kirambuye abanyamakuru bagiranye na Ministre w'intebé wa guverinoma y'inzibacyuho iriho ubu Madamu UWIRINGIYIMANA Agata ndetse na Patrick MAZIMPAKA Visi Perezida w'umuryango wa FPR Inkotanyi hamwe n'abahagarariye CDR muza kuza kucyumva saa mbiri n'iminota 30 kuri uyu mugoroba...

SPEAKER : Le peuple rwandais toujours dans l'expectative; les institutions de transition restantes à savoir : l'Assemblée Nationale de Transition et le Gouvernement de Transition à base élargie n'ont pas été mises en place comme prévu aujourd'hui. Les obstacles de dernière minute ont empêché cette cérémonie qui devrait cependant avoir lieu demain Samedi

26.0 min

le 26 mars comme l' déclaré le Premier Ministre Agathe UWIRINGIYIMANA à l'issu d'une réunion entre le Gouvernement Rwandais et le FPR à laquelle ont pris part les ambassadeurs des pays occidentaux, les observateurs dans les négociations de paix d'Arusha, ainsi que le Représentant spécial du Secrétaire Général de l'ONU, Jean Jacques Roger BOBO. Comme le prévoyait le programme arrêté par le Premier Ministre, les députés devaient prêter serment dans la matinée devant le Président de la République, le Président de la Cour Constitutionnelle Joseph KAVARUGANDA, tandis que la prestation de Serment du Premier ministre désigné et de son cabinet, devait avoir lieu l'après-midi. Le rendez-vous de ce vendredi avait été respecté : Le Président de la République le Général Juvénal HABYARIMANA était arrivé au palais du Parlement de Transition à l'heure prévue à neuf heures trente où l'avait précédé les hauts personnalités dont les deux Premiers Ministres, le Président de la cour constitutionnelle et les membres du corps diplomatique et consulaire et les officiers de la MINUAR, la Mission des Nations

27.5 min

Unies pour l'Assistance au Rwanda ont manqué à ce rendez-vous les autorités du FPR appelés à représenter ce front au sein des organes de transition, pendant que tout le monde attendait devoir commencer la cérémonie, il se tenait une réunion entre le gouvernement rwandais et le FPR dans l'enceinte du même palais de l'ancien conseil national de Développement pour tenter de surmonter les derniers écueils. Il s'agit d'abord de la revendication de la Coalition pour la Défense de la République d'entrer dans l'Assemblée Nationale de transition. Il s'agissait également des litiges qui substituent encore au sein du Parti PDI et du candidat député du MDR dans la Préfecture de Gisenyi. S'agissant des revendications du Parti CDR, le FPR affirme que la CDR devrait attendre la mise en place de l'Assemblée Nationale de Transition qui statuerait sur son entrée ou non dans le Parlement, alors que la CDR exige entrée en même temps que les autres formations politiques. Cette revendication de la CDR est

soutenue par les ambassadeurs occidentaux et le Secrétaire Général, et le Représentant du Secrétaire Général de l'ONU. Le FPR reproche à la CDR

28.9 min

de s'être mise en retrait de l'accord de paix au moment où cette signature en Août dernier à Arusha... Le FPR reproche à la CDR de s'être mise en retrait de l'accord de paix au moment de sa signature en Août dernier à Arusha. Après délibération, il a été recommandé et le FPR et la CDR se rencontrent à nouveau ce soir pour dégager un compromis susceptible de faciliter la mise en place des institutions de transition demain samedi le 26 mars 94. Mais comme là souligné le Premier Ministre Mme Agathe UWIRINGIYIMANA, l'absence d'un compromis ne doit pas empêcher cette cérémonie d'avoir lieu demain. Pour ce qui est du Parti PDI qui présente deux députés pour un siège à l'assemblée Nationale de Transition et du candidat député du MDR dans la Préfecture de Gisenyi, les deux parties signataires de l'accord de paix d'Arusha ont estimé que le PDI et le MDR Gisenyi seront représentés par les candidats députés retenus sur la liste d'avant le 5 janvier dernier, les candidats députés de ces deux formations politiques qui se sentent lésés attendront le jugement des instances judiciaires.

SPEAKER

.... Du FPR n'arrive toujours pas à se mettre en place,

30.8 min

L'organe centrale du mécanisme de l'OUA, la prévention, la gestion et le règlement des conflits réunis en session ministérielle hier à Addis Abeba a passé en revue toute les situations conflictuelles en Afrique et a examiné les voies et moyens de leur trouver des solutions adéquates. Concernant spécialement le Rwanda l'organe central de l'OUA chargé de la prévention, la gestion et le règlement des conflits en Afrique, indique avoir pris note des progrès accomplis dans le cadre du processus de paix qui a conduit à la signature de l'accord de paix d'Arusha. Il se déclare cependant profondément préoccupé par l'absence de progrès dans la mise en place des institutions de transition prévues par cet accord. Il a par conséquent pris la décision de lancer un appel pressant à toutes les parties pour accélérer la mise en application de toutes les dispositions de l'accord de paix d'Arusha.

SPEAKER :

Aragira ati muribuka ko nari natangaje iliste idakuka y'abadepite bagomba kujya mu nteko ishinga amategeko y'inzibacyaho yaguye mu ibaruwa numero 118/0232 yo ku wa 19/3 uyu mwaka noherereje Perezida wa Repubulika. Nyamara Perezida wa Repubulika yaraye

32.9 min

ibaruwa n°202/01.10 yo ku itariki ya 24/3/ uyu mwaka ihindura umudepite w'ishyaka MDR, n'uwishyaka PDI, yongeramo n'uhangarariye ishyaka CDR. Uyu munsi tariki ya 25/3/1994 habaye inama igamije gukemura ibyo bibazo yahuje ministre w'intebe, umuyobozi w'imirimio mu biro bya perezida wa Repubulika , FPR Inkotanyi, uhagarariye umunyamabanga mukuru w'umuryango w'Abibumbye mu Rwanda, uhagarariye umuhuza, abahagarariye ibihugu byakurikiraniye hafi imishyikirano ya Arusha n'abahagarariye ibihugu bihanna imbib n'u Rwanda. Hafashwe rero imyanzuro ikurakira : ku byerekeye amashyaka MDR na PDI abakandida depite bari ku iliste yatangajwe na Ministre w'intebe ari bo bagomba kurahira abatabyemera bagategereza ko ibibazo byabo birangizwa n'inkiko ku buryo budasubirwaho. Ku byerekeye ishyaka CDR n'umuryango wa FPR Inkotanyi wagiranye imishyikirano na guverinoma y'u Rwanda kumvikana bashyira imbere inyungu z'igihugu . Mu gusoza inama,

abari bayirimo basanze icyo kibazo gisigaye kitagomba kubuza inzego z'ubutegetsi z'inzibacyuho

35.2 min

yaguye. Ni yo mpamvu i mihango yari iteganjwe uyu munsi yimuriwe ej o tariki ya 26/3/1994. Gahunda yariyateganyijwe n'aho imihango izabera ntibihindutse. Rero iri tangazo twarishyikirije na Ministre w'inteb e wa guverinoma y'inzibacyuho iriho akaba ari we warishyizeho umukono, Mme UWIRINGIYIMANA Agata. Mu gihe tugitegereeje ishyirwaho ry'inzego z'ubutegetsi bwi'inzibacyuhp yaguye irimo na FPR, abaministre bo mu bihugu bigize umuryango w'ubumwe bwa Afrika bari mu kanama k'uwo muryango gashinzwe gukurikirana no kurwanya ndetse no gukemura amacakubiri avugwa muri Afrika, mu nama yabo yabaye ej o Addis Abeba muri Ethiopia basuzumiye hamwe amacakubiri arangwa mu bihugu bimwe na bimwe bigize umugabane wa Afrika, bashakira hamwe uburyo ibyo bibazo byakemurwa. Ku byerekeye ikibazo cy'u Rwanda, ako kanama k'umuryango w'ubumwe bw'Afrika gashinzwe gukurikirana, kurwanya no gukemura amacakubiri avugwa muri Afrika, karatangaza ko kishimiye intambwe yatewe mu gushakira amahoro,

37.1 min

Ibyo bikaba byagezweho ishyirwaho umukono ku masezerano y'amahoro ya Arusha. Cyakora ako kanama kagaragaza ko kababajwe n'uko hakiri ubushake buke bwa bamwe kugira ngo inzego z'ubutegetsi bw'inzibacyuho yaguye zijiye nk'uko biteganywa n »ayo masezerano ya Arusha . Abagize ako kanama bafashe icyemezo cyo kumvisha abarebwa n'icyo kibazo kugira ngo bagikemure vuba maze amasezerano y'amahoro ya Arusha ashayirwe mu bikorwa. Mu makuru avugwa mu bindi bihugu....